

2017-0253
2017-09-20

FIBERGLASS BOTTOMKOTE HIGH SOLIDS

SERIES

PEINTURE ANTI-SALISSURE À L'EPOXY

SOLUTION

DOMESTIQUE

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

IMPORTANT

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'EMPLOI
POUR UTILISATION SUR LES BATEAUX SEULEMENT.
IRRITANT POUR LES YEUX ET LA PEAU
POUR APPLICATION AU PINCEAU ET AU ROULEAU SEULEMENT.
PAS POUR L'APPLICATION PAR PISTOLET

GARANTIE : OXYDE CUIVREUX 42,67%
CUIVRE (ÉLÉMENTAIRE) 37,90%
NO. D'homologation 24392
LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES

ATTENTION
INFLAMMABLE
DANGER
POISON

CONTENU NET : 3,78L

International Paint LLC, 6001 Antoine Drive, Houston, Texas 77091 USA
713-682-1711

2017-0253

2017-09-20

FIBERGLASS BOTTOMKOTE HIGH SOLIDS SERIES Peinture anti-salissure à l'époxy

MODE D'EMPLOI :

DESCRIPTION DU PRODUIT : FIBERGLASS BOTTOMKOTE HIGH SOLIDS SERIES assure une excellente protection à long terme contre les organismes marins. Cette peinture modifiée à l'époxy procure un fini dur et lisse d'une durabilité et d'une résistance à l'abrasion remarquables.

L'application est universelle pour tous types de surfaces (à l'exception de l'aluminium) et par-dessus les peintures pour coques, préparées convenablement. Idéal pour les bateaux de fibre de verre et les coques d'acier ou de bois, lorsqu'on désire un revêtement plus robuste que la normale. On peut aussi polir le BOTTOMKOTE HS pour le rendre encore plus lisse, sur les voiliers de course et les bateaux motorisés.

PRÉPARATION DE LA SURFACE : La surface doit toujours être propre, sèche et préparée convenablement avant de débiter l'application de peinture, autrement il y aura risque de cloquage et la peinture écaillera éventuellement. Toutes les surfaces sablées doivent être nettoyées avec le DILUANT SPÉCIAL 216 d'INTERLUX afin d'éliminer tout résidu de sablage.

APPLICATION GÉNÉRALE : Pour usage sur les bateaux, au-dessous de la ligne de flottaison. Peut être appliqué au pinceau ou au rouleau, sur la fibre de verre, le bois, l'acier, et sur les surfaces déjà recouvertes d'un système de peinture tel que décrit plus bas. Ne pas utiliser sur l'aluminium. Il est recommandé d'appliquer deux (2) couches pour une meilleure performance.

MÉLANGE ET DILUTION Brasser à fond et remuer continuellement durant l'application. Pour l'application au pinceau ou au rouleau, ne pas diluer les peintures pour coques.

COUVERTURE THÉORIQUE : Selon la surface et les conditions, un litre de peinture pour fonds devrait couvrir environ 8,58 mètres carrés lorsqu'appliqué au pinceau ou au rouleau.

NETTOYAGE : Utiliser le DILUANT SPÉCIAL 216 d'INTERLUX pour nettoyer l'équipement et les pinceaux.

DURÉE DU SÉCHAGE : Les peintures pour coques d'Interlux ont été conçues pour être recouvertes le jour suivant. Avant la mise à l'eau, attendre le jour suivant au minimum et un maximum de 60 jours. Si les conditions de séchage sont médiocres ou si la peinture a été appliquée à une épaisseur excessive, la durée du séchage sera plus longue. La peinture fraîche doit être complètement sèche avant d'être recouverte à nouveau.

MÉTHODES D'APPLICATION

SURFACES DÉJÀ PEINTES – SURFACE en bonne condition : Enlever toutes traces de contaminants et de peinture détachée en effectuant un sablage de la surface entière avec

2017-0253

2017-09-20

un papier abrasif #80 à #120; essuyer la surface. Appliquer deux (2) couches de peinture pour fonds.

Surface en mauvaise condition : Enlever complètement la vieille peinture en utilisant le PINTOFF 299 d'INTERLUX pour la fibre de verre, le PINTOFF 199 d'INTERLUX pour le bois ou en effectuant un sablage quasi-à-blanc pour les surfaces d'acier. Procéder selon les directives pour les surfaces dénudées décrites ci-bas.

FIBRE DE VERRE DÉNUDÉE : Système sans sablage : Nettoyer entièrement la surface avec le NETTOYEUR SOLVANT POUR FIBRE-DE-VERRE 202 D'INTERLUX, en changeant de chiffon fréquemment. Avant que le liquide ne sèche complètement, nettoyer la surface avec un chiffon sec. (Assurez-vous que tous les contaminants soient éliminés.) Réparer les imperfections avec le BOUCHE-PORES ÉPOXYDIQUE 417 A/418B d'INTERLUX; poncer et nettoyer. Appliquer au pinceau ou rouleau une couche mince d'APPRÊT POUR FIBRE-DE-VERRE AL200 d'INTERLUX. Ne pas vaporiser; ne pas sabler. Laisser durcir de 2 à 3 heures – pas plus, ni moins. Appliquer deux (2) couches de peinture pour fonds.

SYSTÈME AVEC SABLAGE : Nettoyer entièrement la surface avec le NETTOYEUR SOLVANT POUR FIBRE-DE-VERRE 202 d'INTERLUX, en changeant de chiffon fréquemment. Avant que le liquide ne sèche complètement, essuyer la surface avec chiffon sec. (Assurez-vous que tous les contaminants soient éliminés.) Réparer les imperfections avec le BOUCHE-PORES ÉPOXYDIQUE 417/418B d'INTERLUX; poncer et nettoyer. Sabler complètement le gelcoat avec un papier abrasif #80 à #120 jusqu'à un fini mat; essuyer la surface. Appliquer deux (2) couches de peinture pour coques.

BOIS DÉNUDÉ : Sabler entièrement la surface avec un papier abrasif #80 jusqu'à un fini lisse. Essuyer la surface. Réparer les imperfections avec le BOUCHE-PORES ÉPOXYDIQUE 417A/418B d'INTERLUX; poncer et nettoyer. Appliquer la première couche de peinture pour coques diluée (maximum de 10%) avec le DILUANT SPÉCIAL 216 d'INTERLUX afin de pénétrer le grain poreux du bois. Caréner les fissures à l'aide du SEAM COMPOUND #30 d'INTERLUX. Appliquer une deuxième et une troisième couche non diluée de peinture pour fonds.

ACIER DÉNUDÉ* : Faire un sablage quasi-à-blanc de la surface entière. Enlever les résidus du sablage avec un balai ou boyau à air. Appliquer immédiatement une mince couche de VINY-LUX PRIMEWASH 353/354; laisser sécher un minimum de 1 heure, maximum de 24 heures. Ne pas sabler. Réparer les imperfections avec le ÉPOXY 7 SURFACING COMPOUND 417A/417B; poncer et nettoyer. Appliquer trois(3) couches de UNDERWATER METAL PRIMER 360R d'INTERLUX, suivi de deux (2) couches de peinture pour coques.

*Ceci est un système simple pour les petites surfaces. Pour un système professionnel et plus avancé, veuillez communiquer avec le Service Technique d'INTERLUX, International Paint LLC, P.O. Box 386 Union, NJ 07083

NE PAS placer les parties peintes dans l'eau avant que la peinture ne soit totalement sèche (voir le temps recommandé sur l'étiquette). Il est recommandé d'empêcher le rejet dans l'eau d'écailles ou de poussières de peinture produites pendant le décapage.

2017-0253
2017-09-20

AVIS À L'UTILISATEUR

Ce produit antiparasitaire ne doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la *Loi sur les produits antiparasitaires*. L'utilisateur assume les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens que l'utilisation du produit peut entraîner.

DANGERS POUR L'ENVIRONNEMENT : Toxique pour les organismes aquatiques. Ne pas contaminer l'eau par des déversements ou en pulvérisant, ni en nettoyant l'équipement ou en éliminant les déchets. Pendant l'enlèvement de la peinture, éviter que les écailles ou la poussière ne tombent dans l'eau.

ÉLIMINATION : Ne pas utiliser le contenant à d'autres fins. Éliminer les contenants vides et les résidus secs selon la réglementation provinciale. Pour tout renseignement concernant l'élimination des produits non utilisés ou dont on veut se départir, s'adresser au fabricant ou à l'organisme de réglementation provincial. S'adresser également à eux en cas de déversement ainsi que pour le nettoyage des déversements.

PRÉCAUTIONS : Tenir éloigné de la chaleur, des étincelles et d'une flamme nue. Les vapeurs plus lourdes que l'air causent un danger d'explosion et pour la santé. Tenir le contenant bien fermé lorsque non utilisé. Éviter le contact avec la peau, les yeux et les vêtements. Ne pas respirer les vapeurs. Porter des gants et des vêtements résistants aux produits chimiques, des lunettes, des chaussures et une casquette de peinture en tout temps pendant la manutention et l'application.

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. Manipuler et mélanger avec soin – Pendant l'utilisation, ne pas manger, ni boire, ni fumer. Prendre une douche immédiatement après le travail – Porter des vêtements nouvellement lavés chaque jour.

Laver les mains et le visage avant de manger, de boire, de mâcher de la gomme, de fumer, et avant d'aller aux toilettes – Garder et laver tous les vêtements protecteurs séparément de la lessive domestique – Laver les vêtements protecteurs au détergent et à l'eau chaude avant de réutiliser – Utiliser dans un endroit bien ventilé.

PREMIERS SOINS

EN CAS D'INGESTION: Appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avaler. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU OU LES VÊTEMENTS: Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

2017-0253

2017-09-20

EN CAS D'INHALATION: Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'enregistrement lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES

L'ingestion (boire) de ce produit pourrait causer de sérieux dommages à la santé ou même la mort. Il n'y a pas d'antidote pour l'ingestion de solvant. Traitez selon les symptômes.

EPA EST. NO. 2693-NJ-1

NON-ENREGISTRÉ POUR UTILISATION AUX ÉTATS-UNIS